

国学经典

【清】王永彬◎著

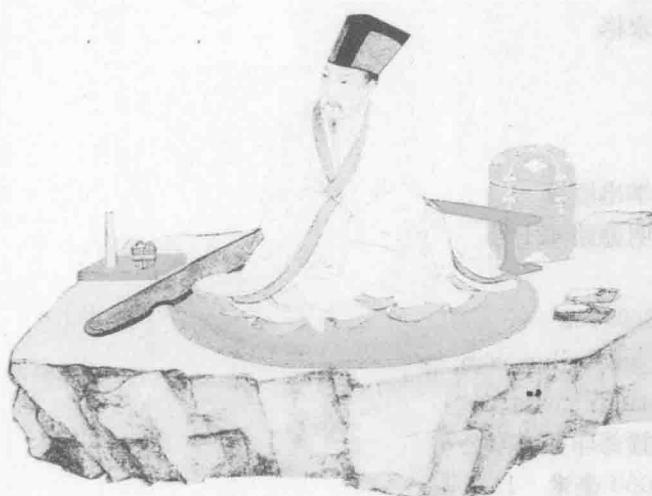
围炉夜话



这本书是作者王永彬「于清·咸丰甲寅二月，于桥西馆」的「一经堂」完成的。作者虚拟了一个冬日拥着火炉，至交好友畅谈文艺的情境，使本书语言亲切、自然、易读，并由于其独到见解在文学史上占有重要地位。《围炉夜话》分为「〇」则，以「修身立业」为总话题，分别从道德、修身、读书、安贫乐道、教子、忠孝、勤俭等十个方面揭示了「立德、立功、立言」皆以「立业」为本的深刻含义，与《菜根谭》《小窗幽记》并称处世三大奇书。

国学经典
——清·王永彬著

围炉夜话



这本书是作者王永彬于清·咸丰甲寅二月，于桥西馆的一“经堂”完成的。作者虚拟了一个冬日围着火炉，与好友畅谈文艺的情境，使本书语言亲切、自然、易读，并由于其独到见解在文

学史上占有重要地位。《围炉夜话》分为12则，以“安身立业”为总话题，分别从道德修身、读书、安贫乐道、教子、忠孝、勤俭等十个方面，揭示了“立德、立功、立言”皆以“主业”为本的深刻含义，与《菜根谭》《小窗幽记》并称处世三大奇书。

良师益友 赠言警语

吉林大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

围炉夜话/(清)王永彬著. —长春:吉林大学出版社, 2011. 7

ISBN 978-7-5601-6962-0

I. ①围… II. ①王… III. ①个人—修养—中国—清代 IV. ①B825

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 264655 号

书 名：围炉夜话
作 者：(清)王永彬
责 任 编 辑：王世林
责 任 校 对：王世林
封 面 设 计：创品牌
出 版 发 行：吉林大学出版社
社 址：长春市明德路 421 号
邮 编：130021
发 行 部 电 话：0431-88499826
网 址：<http://www.jlup.com.cn>
E-mail：jlup@mail.jlu.edu.cn
印 刷：三河市耀德印务有限公司
开 本：710×1000 毫米 1/16
印 张：22
字 数：300 千字
版 次：2011 年 7 月 第 1 版 第 1 次印刷
书 号：ISBN 978-7-5601-6962-0
定 价：39.80 元



前 言

《围炉夜话》这本书为清代著名学者王永彬所著，是继明代的《呻吟语》《菜根谭》之后的又一本语录体著作，被视为《小窗幽记》的姐妹篇。它细致详尽地论述了该怎样“做人”，涵盖了立德、修身、读书、为学、立业、财富、教子、忠孝等诸多人生活题，言辞简洁，优美隽永。时有惊人之语，令人拍案叫绝；时有精辟之论，令人恍然大悟。

每个人都有自己的一片天空，每片天空下都有无尽的故事；每个人都有自己的一方舞台，每一方舞台上都有戏在一部接一部地上演。

一种角色就是一种人生，每种人生都有说不清道不明的话题。比如说：人情礼节、道德修养、创建事业、孝敬父母、培育子女、婚恋家庭等等，用古人的话说，便是“修身、齐家、治国、平天下”，这些话题从古说到今，就像房檐下挂着的一串红辣椒，它们是今年的收获，又是明年的种子。其实，一切的人生活题归根结蒂不过是两个字——做人！可以说，做一个怎样的人，就会有一个怎样的人生。

做人，是一种修养的功夫。人活一天就得做一天人，担一天忧，尽一天责，就得讲一天修养。只要一息尚存，修养就一刻也不能松懈。做人不但是一件大难事，同时也是一门大艺术。有人说，“做人”就像一道家常菜，比萝卜甜，比生姜辣，比苦瓜苦，比泡菜酸，万般滋味在心头，然而天天少不了，多了受不了。有人说，“做人”是一件日杂活，像扫地，扫了又脏，脏了又扫；像割韭菜，割了又长，长了又割。越是平平常常，越是难；越是简简单单，越是难。做人的高低、优劣便是在看似简单平常生活中表露无遗。

目 录

天地无穷期，生命则有穷期	(1)
富家教子最难，寒士读书谋生	(3)
善恶有分别，人心无阻隔	(5)
孝忠鬼神护，圣贤伟人学	(6)
背乎常皆异端，涉虚诞乃邪说	(8)
理得数难违，守常变能御	(9)
道本足于身，境难足于心	(11)
德泽薄无好事，能吃苦当自信	(12)
良心不可丧，正道不可舍	(14)
求死之人难救，造福之人天佑	(16)
五伦立大经成，四书成正学立	(17)
心正神明助，耐苦安逸得	(19)
敦伦即物穷理，为士顾名思义	(21)
不守本分为败路，专干诉讼入下流	(23)
吉凶可鉴，细微宜防	(25)
功德文章传世，人品心术难瞒	(26)
甘受欺非懦弱，自谓智终糊涂	(28)
孝居百行之先，淫是万恶之首	(30)
图功终不晚，浮慕定无成	(32)
闭目可以养神，阖口可以防祸	(34)
因噎废食不取，讳疾忌医应弃	(36)
种田要言，读书真诀	(38)
桃积善有余庆，栗多藏易厚亡	(40)
儒家仁厚，今人虚浮	(41)
钱能祸人，药能杀人	(43)
谋生不必富家，处事不必利己	(45)

围炉夜话

善多有余庆，财多祸无穷	(47)
精明败家声，朴实培元气	(49)
静而镇之则止，淡而置之则消	(51)
教子弟正其身，处小人心平气和	(53)
富贵当需收敛，困穷更应振兴	(55)
贫寒不舍诗书，富贵犹记艰辛	(57)
有恒业收放心，杜奢端昭检德	(59)
熟思不贻后悔，忍让不失旧欢	(61)
祖辈创业苦，子孙须勤俭	(64)
修身慎言行，读书见解深	(65)
教小儿宜严，待小人宜敬	(67)
教子弟于幼时，检身心于平日	(69)
严待子弟养德，钱财丰足累深	(70)
谦恭好子弟，勤俭久人家	(73)
勿长自肆之心，勿绝自新之路	(74)
能读书可享福，善教子可创家	(76)
子孙偷安家败，子孙谋利相残	(78)
有才何可自矜，为学岂容自足	(80)
无怨言最好，习恒业更佳	(82)
君子止奢靡，名士倡廉耻	(84)
突遭祸可再兴，渐消亡难复振	(86)
富效公子荆，忠义舍财命	(88)
以名教为乐，以悲悯为心	(91)
气昏志惰无为，神紧骨坚任事	(93)
势利者皆假，虚浮人无成	(95)
和善吉星高照，骄恶凶星临门	(97)
务本业常安，当大任良苦	(99)
秤心斗胆可贵，铁面铜头可敬	(101)
通方士不执滞，本色人不做作	(103)
足传不在有位，立信不在能言	(104)
精勤可企而及，镇定非学而能	(106)
能甘粗粝有为，不染纷华成才	(108)
心志专一立功，意见多偏坏事	(109)

迂拙不失正直，虚浮难指高华	(111)
不循规蹈矩，勿死守章程	(113)
在细微处留心，从德义中立脚	(115)
志向远成大功，讳言错有大祸	(117)
无财不为贫，无子不为孤	(119)
有为定不轻为，好事必非晓事	(120)
执拗难共事，机趣宜言文	(122)
有守不逊有为，立言不差立功	(123)
长者存心方便，能人虑事精详	(125)
君子喻于义，小人喻于利	(127)
薄族害子弟，恃势祸自身	(128)
不因善辩而死，不因财多而亡	(129)
解邻纷争化人，解说因果劝善	(131)
无故不杀生，不责无过人	(133)
观已然知未然，尽当然听自然	(135)
争做圣人徒，宽恕邪恶人	(136)
为官怎施行，富贵怎布置	(137)
有才者日章，为学者日进	(139)
好问终通义理，忠厚终被仰望	(141)
以诗书为性命，以孝悌为根基	(143)
读书自得其乐，为善不邀善名	(145)
不求件件皆能，惟求心灵相通	(147)
不饥寒应知足，无长进愧对天	(149)
细察今是昨非，留心他人所长	(151)
谨记静敬二字，务去骄惰之心	(152)
不加学力难化，不矜细行可疑	(154)
清贫宜读书，节俭似丰年	(156)
谋道无止心，穷理有真见	(158)
且坐矮板凳，莫错好光阴	(159)
读书需下苦功，做人广施恩德	(161)
节俭渡难关，勤奋补愚拙	(162)
多听稳当话，甘做本分人	(164)
处事能决断，立身不卑污	(165)

围炉夜话

无心争得失，惟求有知能	(168)
富贵不为所动，忠孝常记心间	(170)
享受琴书之乐，胸怀济世之才	(172)
凡事谨守规模，一生但足衣食	(173)
志不高无为，心太大难成	(175)
敬重他人，依靠自己	(177)
做人不势利，习业弃粗浮	(179)
知错能改，善莫大焉	(181)
自知不虚骄，远虑则图强	(183)
利禄不动其志，富贵不淫其心	(186)
严于律己，宽以待人	(188)
放开眼孔读书，站稳脚跟做人	(189)
伐矜为大戒，仁义不远求	(191)
浮躁无足取，矫饰属可疑	(193)
常怀振卓心，多说切直话	(195)
不忮不求，勿忘勿助	(197)
自谋一技谋生，早定期限成器	(198)
守身必谨严，养心须淡泊	(200)
自大无长进，自卑难振兴	(202)
求教老成人，聆听切实话	(204)
待人不宜求备，求知不应知足	(205)
对错先自辨，得失先察己	(207)
收敛放逸心思，修炼做事本领	(209)
俯仰间皆文章，游览处皆师友	(211)
交于淡则久，寿于静则长	(214)
静以修身，俭以养德	(216)
潇洒释愁烦，光明驱暗昧	(217)
心静如止水，品超似飞云	(218)
幕宾皆同志，座客无佞人	(220)
须有真涵养，宜有大识见	(221)
犯苟不能振，犯俗不可医	(223)
气性乖张早夭，语言尖刻福薄	(225)
于世有济，于生不虚	(226)

为富文非时文，所疾名非科名	(228)
留心朋友长处，践行圣贤言语	(230)
交友益身心，教子立品行	(232)
谨守愚拙可取，滥交朋友不当	(234)
结交直道朋友，亲近耆德老成	(236)
对知己无愧，求读书有用	(238)
益友规我过，小人偏己私	(240)
权势如烟易散，奸邪敬畏鬼神	(242)
心坚则事成，天道不足信	(244)
辨明愚和假，勘破奸恶人	(247)
患财不善用，患禄愧于心	(249)
君子但凭忠信，小人尽设机关	(251)
悭吝也可败家，精明亦能覆事	(253)
忠谦富无患，俭省禄久延	(255)
忠厚颠扑不破，淡处趣味弥长	(256)
观规模知事业，察德泽知门祚	(258)
谨慎畅则无咎，显位亢则有悔	(260)
莫忘耕读本原，莫矫衣食实用	(262)
立身不可无信，接物不可忘恕	(264)
夙夜所为无愧，光阴已逝志存	(266)
恶乡愿假面孔，弃鄙夫俗心肠	(267)
行事为人思虑，读书扎实用功	(269)
救人危难处境，摆脱世俗人情	(271)
自奉减几分，处世退一步	(273)
待人劝善抑恶，修己不骄不馁	(275)
责己远怨，疑人取败	(277)
栽培子弟有法，暴殄天物不该	(278)
贫贱勿求人，富贵宜济世	(280)
有济人之心，无争强之意	(282)
切勿曲以求容，不必急于求白	(284)
以让为善，以敬立身	(286)
体察长幼心情，回报助我之人	(288)
势家女难处，富家儿难交	(290)

围炉夜话

待子孙不可宽，行嫁娶不必厚	(291)
不宜之名惹祸，困穷之最回甘	(293)
处事不论祸福，立言尤贵精详	(295)
守身不敢妄为，创业还须深虑	(298)
处事须无愧，立业要胜任	(300)
处世心平气和，潜居等待良机	(302)
持身宜严，处事宜谦	(304)
一言召大祸，一行玷终身	(307)
处横逆自省，处贫困自娱	(309)
行善济人快意，逞奸谋事坏心	(310)
衣食胜人知足，学业不足自惭	(312)
正直心作主人，留美名传后世	(314)
肯做工夫发达，多积阴德福寿	(316)
好事自寻烦恼，恃强自取灭亡	(317)
记先圣格言，看他人行事	(319)
不忘艰难之境，不存侥幸之心	(321)
不耐烦乃大病，学吃亏是良方	(323)
聪明勿使外散，耕读何妨兼营	(324)
不可妄行欺诈，不可独享安闲	(326)
事难退一步，将成莫放松	(328)
和平勿矫俗，正直勿设机	(329)
读书积德福至，事长亲贤祥来	(331)
身体力行济事，集思广益无艰	(333)
耕读并兼不荒，官箴有玷失荣	(334)
小不忍，则乱大谋	(336)

人老了，去了一部分的精力和才智，所以觉得时间过得快。而人在年轻的时候，

整个身心充满了活力，时间一晃而过，好像没有觉得时间流逝得快。且看李时珍

天地无穷期，生命则有穷期

原 文

天地无穷期，生命则有穷期，去一日，便少一日；富贵有定数，学问则无定数，求一分，便得一分。

译 文

天地万物没有结束的时候，而人的生命却有尽头，时间过去一天，生命就减少一天；财富和地位是命里注定，但学问却并不是命里注定，多下一分功夫，就多一分收获。

点 评

生命对每个人来说只有一次，这仅有的一次生命应怎样度过才算有意义呢？不因虚度年华而悔恨，不因碌碌无为而羞耻。对于天地万物来说，人的生命何其短暂，要想此生不虚度，要想过得有意义，就要让生命变得多彩，生活变得充实。

富贵有限，但学无止境。一分耕耘就会有一分收获。

财富和地位是命里注定，但学问却并不是命里注定，多下一分功夫，就多一分收获。

李时珍出生在湖北蕲州一个世代行医的家庭，他很小就随父亲一起行医。一天，李时珍出诊回来，一个姓庞的打鱼人焦急地赶来把他请去。老庞说他的妻子得了急症，让一位江湖医生给开了个方子，不料药服下去，病势却变得更重了。老庞望着昏迷的妻子，急得直流眼泪。问题出在哪里呢？李时珍摊开江湖医生开的药方，看了两三遍，又给庞的妻子号了脉，觉得方子上并没有开错什么药。他立刻想到，应该检查一下药渣。李时珍发现药渣中有“虎掌”，方子上却没有这个药。再看方子上有“漏篮子”，药渣里却没有。这肯定是药铺里发错了药，错把“虎掌”当成了“漏篮

子”。他知道虎掌有大毒，立即取出救急的药，叫老庞给妻子服下去，病人总算脱离了危险。

回到家里，李时珍老是放不下药店配错药这桩事。他想，闹出这个乱子，也不能全怪药店，还要怪旧的“本草”书，那本叫《日华本草》的书，就是说“漏篮子”又名“虎掌”。

“本草”是专门记载药物的书。我国最早的“本草”书是汉代的《神农本草经》，李时珍很佩服古代药物学的成就，同时，也发现了不少问题。今天的“漏篮子”事件，使他联想起过去因“本草”错误而发生的几件事。“本草”书上说，巴豆是泻药，可是他有一次给溏泄病患者服用少量的巴豆，反而止住了腹泻。后来继续使用，成功病例已近百人。有个绅士按“本草”书所说，把“草乌头”当作“川乌头”服用，结果一命呜呼！

“老本草已经好几百年没有修过，应该赶快修一部新的，把我见识到的东西都添进去，把古人讲错了的都给改过来。”李时珍这样想。但重新修订“本草”，谈何容易！过去修本草是朝廷组织力量进行的，个人的力量无疑显得太小。

但李时珍下决心要尽自己的微薄之力完成这件功德无量的工程。从此，李时珍在行医读书当中，更加留心一切和“本草”有关的材料、古籍和文献。《黄帝素问》、《华佗方》、《张仲景伤寒论》、《神农本草经》、《证类本草》等药书，他都一一精读，加以校勘，写下札记。

为了修改好旧“本草”，他坚持书本知识和调查实践相结合，穿上草鞋，背上药筐，拿起药锄，带上必要的药书和笔记本，投身到大自然中去实地采访。凡是需要调查研究的药物，事先都写在他的本子上，先寻找当地产的，再解决不易寻到的。自己不认识的草药，便向当地人请教。蕲州周围百十里内广阔的原野，偏僻的山谷，都印上了他的足迹。广大的劳苦群众，不论是种地的、捕鱼的、砍柴的、打猎的，都亲热地留他在家住，热情帮助他了解各种各样的药物，他也虚心求教。

李时珍整整花了十年的心血，还是有不少药没有收集到实物。于是，在他47岁时，决定做长途旅行。他收了一个徒弟叫庞宪，师徒结伴而行，先后到过湖北北部的武当山，江西的庐山，还到过江苏、安徽等地。

多走，多学，多见，多闻，他的那个药物名单中的空白点不断减少，而药包中的经验单方却在逐渐增多，老乡们告诉他：箭头草烧出烟来，可以熏疮；胭脂菜捣烂了，可以消除虫咬伤的疼痛和瘙痒；大蒜液杀虫和防病非常有效；益母草是治疗妇女病的良药；患夜盲症，吃羊肝和胡核可以

治愈……这些千百年来流传在民间的单方、偏方，既经济实用，又是十分珍贵的医药遗产，李时珍都把它们记录下来。

功夫不负有心人，凭着这种百折不挠的决心，李时珍药包里的资料已经多得不胜枚举，有矿物，有植物，有动物，还有不少珍贵的民间单方和书籍文献。三年后，李时珍回到家中，动员全家人参加编写工作。除了庞宪这个重要助手之外，他的三个儿子、四个孙子，有的帮助抄写，有的帮助绘图。1578年，李时珍60岁的时候，这部记载了1892种药物，1160幅插图，11916则附方，共100多万字的辉煌巨著终于完成了。

富家教子最难，寒士读书谋生

原 文

富家惯习骄奢，最难教子；寒士欲谋生活，还是读书。

译 文

有钱的人家习惯于奢侈豪华，教育好后代是一件困难的事；贫寒的人要想谋生，还是要走读书这条途径。

点 评

“自古英雄多磨难，从来纨绔少伟男”。富家子弟，在父母长辈百般娇宠之下，吃不得苦，易生懒惰的习气，又因为长辈对他们的百依百顺，他们极易养成骄纵任性的恶习，因此，要想教导好他们并非易事。

万般皆下品，唯有读书高。古代贫寒的读书人把读书求取功名看成是改变自己命运的唯一出路，因为一旦金榜题名，跻身官场，自己的生活便会有翻天覆地的变化。甚至于今天，虽然随着社会的发展，人们的选择也出现了多元化。读书考大学仍然是一部分农家子弟改变自己生活的一个途径。

俗话说：背靠大树好乘凉。但是如果大树过于荫蔽子孙，很容易滋生他们的骄妄之气，以致为自己招来灾难。

霍光是西汉武帝、昭帝、宣帝时的重臣，曾任大司马大将军，可谓是三朝元老。公元前87年，汉武帝死时，昭帝才8岁，按照武帝嘱咐，由大将军霍光来辅助他。

霍光工作勤勉，一心为公，昭帝也很信任他。可是昭帝才21岁就病死了，身后没有孩子。霍光听了别人的意见，把汉武帝的一个孙子、昌邑王刘贺立为皇帝。刘贺原是个浪荡子，他从昌邑带来了二百多个亲信，天天跟他们一起吃喝玩乐，即位才二十七天，就做了一千一百二十七件不该做的事，把皇宫闹得乌烟瘴气。

霍光和大臣们一商量，联名上书，请皇太后下诏，把刘贺废了，另立汉武帝的曾孙刘询，就是汉宣帝。

霍光可以一手废立皇帝，可见他的分量有多重。霍光这棵根深叶茂的大树，确实也庇荫过他的后人，霍光一死，汉宣帝因为霍光“宿卫忠正，勤劳国家”“功如萧相国”而“善善及后世”，让霍光的儿子霍禹沿袭了博陵侯的爵位，又封霍光的侄孙霍云和霍山分别为冠阳侯和乐平侯。然而，大树底下乘凉，尽管十分舒服，但舒服使人懈怠，于是不图进取，不想建功立业，背有大树可靠，又极易有恃无恐，于是骄横处世，傲慢待人，即使什么本事都没有，也会什么人都不放在眼里。

霍氏后人就是这样，身居高位，“朝请”时却“数称病私出”，“朝谒”也叫“苍头奴”代劳，连家奴都狗仗人势，竟因与人争道而入御史府踢大门，甚至连皇帝都不放在眼里，出语多有不敬。如此这般，哪能不使霍氏遭到灭门之祸？霍云和霍山后来是畏罪自杀的，霍禹则被处以极刑。这一悲惨结局，正由“君子之泽”的“庇荫”所致。

有时候，上一辈人的威望和美名是可以庇佑他的下一代的，他的儿孙虽然不肖，但往往因为父辈的关系而一生无患。但是，再到下一代可就不好说了。春秋晋国的栾武子，德行传遍诸侯，有很好的口碑。他的儿子栾桓子骄奢荒淫，违法乱纪，但因为父亲的威望仍然得以善终。到栾怀子时



一改父亲栾桓子的行为，学习祖父栾武子的德行，本可以凭此免遭祸患，然而因为父亲栾桓子罪孽的连累，被迫逃亡到楚国去了。

善恶有分别，人心无阻隔

原 文

作善降祥，不善降殃，可见尘世之间，已分天堂地狱；人同此心，心同此理，可知庸愚之辈，不隔圣域贤关。

译 文

行善事得善报，做恶事得恶报，由此可见，尘世间已经能看到天堂、地狱的分别；人心相同，心中之理也相同，由此可知，就算是愚笨平庸的人，也不会被拒绝在圣贤的境界之外。

点 评

因果报应是植根于民众心中的一条颠扑不灭的真理，也是他们约束自己行为的一条准则。它对维持社会秩序，让人弃恶从善方面确实起到了一定的作用。

无论是愚笨之人还是圣贤名士，他们都有同样的目标，那就是对真理的不懈追求，在这一点上，愚笨之人并不比圣贤名士差，只要他们坚持不懈、孜孜不倦地予以追求，终会有到达圣贤境界的那一天。

王莽在我国历史上是一个臭名昭著的窃国大盗。他外示恭俭，内怀阴狠，贪得无厌。但最终却以赔上身家性命草草收场，真是可悲、可叹。

王莽依仗着姑母王政君的地位，再加上他虚伪奸诈，善于钻营，由黄门郎位至掌握军政大权的大司马，并先后窃取“安汉公”、“宰衡”的封号。王莽拥有的封号与权力可以说是空前的了，但有着篡权野心的他，并没有得到满足。他暗中指使亲信、党羽网罗一批人上书朝廷，对他进行无耻的吹捧。昏庸的元后为表彰他的劳绩，下诏给王莽加“九锡”。即车马、衣服、乐则、朱户、纳陛、虎贲、弓矢、铁钺、秬鬯等九种器物的赐予，

这是对大臣最高的礼遇。

元始五年平帝生病，王莽于十二月十八日以进椒酒为名，将这位十四岁的小皇帝鸩杀了。为了掩天下人耳目，王莽没有立即登上龙座，而是立了一个年仅两岁的宗室子弟刘婴为皇太子，以作为他篡汉自立的过渡。与此同时，王莽派出亲信利用天命说和谶纬，四处散布他应该做皇帝的种种谣言。元后在王莽的挟持下被迫同意立子婴为太子，王莽为“摄皇帝”。四月，汉宗室安众侯刘崇在南阳起兵讨伐王莽，被王莽派兵扑灭。事后，王莽的党羽造出舆论，说刘崇敢于起兵叛乱，是因为王莽位卑权小，为了能够稳定全国局势，必须给他更高的权位。于是五月元后下诏，同意王莽称“假皇帝”。王莽篡权的罪行已昭然若揭。

公元9年元旦王莽举行了隆重的登基典礼，正式即位，做了真皇帝，改国号为“新”，并立妻子为皇后，封儿子王临为太子，王安为新嘉辟，将六个孙子都封为公；被废的五岁的原皇太子封为定安公。随后王莽根据金匱图和金策书封赏大臣。王莽一生追逐权力，然而却不明白，自己作为一个没有合法名义的大势力的领袖，是不可能越过皇帝这道坎自成一统的。

王莽以血的代价谋取了帝位。但新朝建立以后，广大人民逐渐看清了王莽的真面目，认识到他篡权与改制加深了他们的苦难，各地农民纷纷起来反抗，他们汇成了一股股巨大的洪流，向王莽政权发动猛烈的冲击。公元23年，起义军攻入长安，王莽这个窃国大盗被愤怒的市民杀死。

孝忠鬼神护，圣贤伟人学

原 文

孝子忠臣，是天地正气所钟，鬼神亦为之呵护；圣经贤传，乃古今命脉所系，人物悉赖以裁成。

译 文

孝子忠臣，都是天地之间浩然正气凝聚而成，连鬼神也对他们呵护有加；圣贤的经书典籍，都是从古到今维系社会人伦的命脉，各种伟大人物都是通过熟读这些圣贤典籍成长起来的。